

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون

الجريدة الرسمية

تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع
وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار
أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافقة، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وجمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1267-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/2/26 (04)

The Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities presents its compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 26/03/2026, the Committee enacted **the addition** of the entry specified below to its Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2734 (2024) and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

QDi.438 Name: 1: ABD EL HAMID 2: SALIM 3: IBRAHIM BRUKAN 4: AL-KHATOUNI
Name (original script): عبد الحميد سالم إبراهيم بروكان الخاتوني
Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Sep. 1970 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** ABU OMAR AL SARRAF **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na
Address: Iraq **Listed on:** 26 Mar. 2026 **Other information:** Served as a senior leader in ISIL (Da'esh) listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) as its financial management officer. Mother's name: Khadija Hattab Ismail. Gender: Male. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

The names of individuals and entities on the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases>

To obtain a fully updated version of the List, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/qa_sanctions_list. The Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: <https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>.

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: SC-1267-Committee@un.org. The Committee encourages all States to allow implementation of updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

26 March 2026

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/2/26 (04)

تُهدى لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرارات 1267 (1999) و1989 (2011) و2253 (2015) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة وما يرتبط بهما من أفراد وجماعات ومؤسسات وكيانات، أطيب تحياتها إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة، وتود أن تبلغهم بما يلي:

في 26 مارس 2026، أقرت اللجنة إضافة القيد المحدد أدناه إلى قائمة الجزاءات الخاصة بها والمتعلقة بالأفراد والكيانات الخاضعين لتجميد الأصول وحظر السفر وحظر توريد الأسلحة المنصوص عليه في الفقرة 1 من قرار مجلس الأمن 2734 (2024)، والذي تم اعتماده بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الأفراد:

QDi.438

الاسم: 1: عبد الحميد 2: سالم 3: إبراهيم بروكان 4: الخاتوني

الاسم الأصلي: عبد الحميد سالم إبراهيم بروكان الخاتوني اللقب: غير متوفر الوظيفة: غير متوفر تاريخ الميلاد: 1 سبتمبر 1970 مكان الميلاد: العراق أسماء مستعارة ذات جودة عالية: أبو عمر الصراف أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة: غير متوفر الجنسية: عراقي رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: العراق تاريخ الإدراج: 26 مارس 2026 معلومات أخرى: شغل منصب قيادي بارز في تنظيم الدولة الإسلامية (داعش)، مدرج في تنظيم القاعدة في العراق (QDe.115) بصفته مسؤول الإدارة المالية. اسم الأم: خديجة خطاب إسماعيل الجنس: ذكر رابط الإشعار الخاص بالإنتربول ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

يمكن الاطلاع على أسماء الأفراد والكيانات المدرجة على قائمة عقوبات داعش والقاعدة، وفقًا لقرار اللجنة، في قسم "البيانات الصحفية" على موقع اللجنة الإلكتروني:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases>

للحصول على نسخة محدثة بالكامل من القائمة، يُشجع الدول الأعضاء على مراجعة موقع اللجنة الإلكتروني بانتظام على الرابط التالي:

https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list

تتوفر قائمة العقوبات بصيغ HTML وPDF وXML، ويتم تحديثها بانتظام بناءً على المعلومات ذات الصلة المقدمة من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية.

كما يتم تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعد جميع التغييرات التي تُجرى على قائمة عقوبات داعش والقاعدة. ويمكن الوصول إلى نسخة محدثة من القائمة الموحدة عبر الرابط التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

وفقًا للفقرة 19 من القرار 1526 (2004)، تقوم الأمانة العامة تلقائيًا بإبلاغ الدول والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية بتحديثات قائمة العقوبات المفروضة على تنظيم داعش والقاعدة عبر البريد الإلكتروني بعد وقت قصير من نشر هذه التحديثات على موقع اللجنة الإلكتروني. وتُدعى الدول الأعضاء إلى تقديم أي

معلومات محدثة أو جديدة لهذا الغرض إلى الأمانة العامة عبر البريد الإلكتروني التالي: **SC-1267** و Committee@un.org وتشجع اللجنة جميع الدول على السماح بتنفيذ تحديثات قائمة العقوبات المفروضة على تنظيم داعش والقاعدة عبر البريد الإلكتروني، أو الإشعارات الإلكترونية، أو المنشورات على الموقع الإلكتروني.

26 مارس 2026

-انتهى-